

1966
2016



MUSEO ONSERNONESE

50



cinquant'anni della nostra vita

Fondato nel 1966 per salvaguardare, valorizzare e divulgare il patrimonio culturale della Valle, il Museo Onsernonese celebra il giubileo con una mostra temporanea. Intrecciando la sua storia con gli avvenimenti più significativi accaduti in Onsernone nel corso di questi ultimi cinquant'anni, l'esposizione evidenzia il profondo legame del Museo con il territorio e la sua gente.

Das Museo Onsernonese wurde 1966 als ethnographisches Museum mit dem Ziel gegründet, das kulturelle Erbe des Onsernone zu bewahren, zu erschliessen und zu vermitteln. Es feiert sein Jubiläumsjahr mit einer der eigenen Geschichte gewidmeten Sonderausstellung. Eine Geschichte, die eng verknüpft ist mit Tal und Leuten – die Ausstellung ermöglicht so auch einen Rückblick auf wichtige Ereignisse der Geschichte des Onsernone.

Fondé en 1966 pour sauvegarder, valoriser et présenter les témoignages du patrimoine culturel de la Vallée, le Museo Onsernonese célèbre son jubilé par une exposition temporaire. Entremêlant son histoire avec les événements majeurs survenus dans la Vallée au cours de ces 50 dernières années, l'exposition souligne le rapport étroit que le Musée entretient avec le territoire et sa communauté.

prolungata
.....
verlängert
.....
prolongée

MUSEO ONSERNONESE

CH-6661 Loco
T 091 797 10 70 - C 079 337 34 22
mus.onsernonese@bluewin.ch
www.onsernone.ch

Orari di apertura / Öffnungszeiten / Ouverture
14.00 - 17.00

Aprile - Giugno
Me - Gio - Sa - Do
Luglio - Ottobre
Da mercoledì a domenica

April - Juni
Mi - Do - Sa - So
Juli - Oktober
Mittwoch bis Sonntag

Avril - Juin
Me - Jeu - Sa - Di
Juillet - Octobre
Du mercredi au dimanche

dal 1 aprile
al 29 ottobre
2017

Frei Eintritt für die Valle
Onsernone
Wohnsitz

Entrata libera per
i domiciliati della
Valle Onsernone

Entrée gratuite
pour les domiciliés
du Val Onsernone

Grazie al contributo di:



Centro di dialettologia e di etnografia
Bellinzona



Regione Lago Maggiore
Pro Onsernone



FONDAZIONE PER LA CULTURA
NEL LOCARNESE

FONDAZIONE TURISMO
LAGO MAGGIORE

PATRIZIATO GENERALE
D'ONSERNONE

PATRIZIATO GENERALE
DELLE TERRE DI PEDEMONTE
E AURESSIO

RAIFFEISEN
PEDEMONTE CENTOVALLI ONSERNONE

PATRIZIATO
DI COMOLOGNO

Comuni di: Isorno - Mosogno - Onsernone - Gresso - Vergeletto